



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Sayaluca Cadempino **1L**

**CLUB 2** La Baroche II **1L**

Lieu / Ort **Cadempino** Date / Datum **07.10.2017**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **18:00** End / Ende **20:35**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **POC05**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft   
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges   
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori **43**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_  
 Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nom \_\_\_\_\_  
 Forename / Vorname Vorename / Vornome \_\_\_\_\_  
 Signature / Firma Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper Chronométrateur **202739** **BOSISIO Sabina**

Official scorer Marqueur **209294** **FUCHS POZZI Edith**

Referee 1 Arbitre 1 **30589** **WERNLI Ivan**

Referee 2 Arbitre 2 **201439** **BELET Jérôme**

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

|                                |               |               |               |               |
|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | <b>5</b>      | <b>1</b>      | <b>9</b>      | <b>10</b>     |

|                                |          |          |   |  |
|--------------------------------|----------|----------|---|--|
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | <b>3</b> | <b>5</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>La Baroche II</b> |  |
|--------------------------------|----------|----------|---|--|

|                                |          |          |   |  |
|--------------------------------|----------|----------|---|--|
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | <b>1</b> | <b>3</b> | CAPTAIN 1 _____<br>Signature / Unterschrift / Firma |  |
|--------------------------------|----------|----------|---|--|

|                               |          |          |   |  |
|-------------------------------|----------|----------|---|--|
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | <b>0</b> | <b>1</b> | CAPTAIN 2 _____<br>Signature / Unterschrift / Firma |  |
|-------------------------------|----------|----------|---|--|

|                  |          |          |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|
| Penalty / Rigori | <b>0</b> | <b>0</b> |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. \_\_\_\_\_

**1 Sayaluca Cadempino**

| Nr. No. | Surname / Name No. / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No. | Time / Zeit Temps | G  | A  | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|------------------------------|----------------------------------|----------------------------|-------------------|----|----|---|-------------------|---|---|---|-------------------|---------|-----|----------------------|------|
| 2       | C                            | RIMEDIOTTI-VON GASSER            | 209168                     | 05:52             | 88 |    | 1 |                   |   |   |   | 07:58             | 7       | 2   | 09:58                | G1   |
| 24      | A                            | MARZARO Stefano                  | 217531                     | 11:53             | 24 | 27 | 2 |                   |   |   |   | 19:49             | 88      | 2   | 21:49                | B1   |
| 47      | G                            | BARBERIS Gracco                  | 202675                     | 12:24             | 87 |    | 3 |                   |   |   |   | 22:09             | 24      | 2   | 24:09                | G1   |
| 1       | G                            | MARCHESANO Michele               | 205253                     | 16:42             | 19 |    | 4 |                   |   |   |   | 23:39             | 19      | 2   | 25:39                | J1   |
| 7       |                              | ANTONINI Davide                  | 207268                     | 18:58             | 87 | 12 | 5 |                   |   |   |   | 27:57             | 58      | 2   | 29:57                | M2   |
| 43      |                              | BERNASCONI Daniele               | 96155                      | 25:09             | 43 | 27 | 6 |                   |   |   |   | 32:26             | 12      | 2   | 34:26                | K1   |
| 8       |                              | SANTORO Simone                   | 208049                     | 34:34             | 43 |    | 7 |                   |   |   |   | 34:17             | 7       | 2   | 34:17                | G1   |
| 19      |                              | BERSIER Andrea                   | 99253                      | 39:39             | 19 | 27 | 8 |                   |   |   |   | 37:44             | 88      | 2   | 39:44                | G1   |
| 88      |                              | NIKLAUS Andrea                   | 210125                     | 49:56             | 43 |    | 9 |                   |   |   |   | 43:19             | 2       | 2   | 45:19                | M2   |
| 12      |                              | PERNI Christian                  | 202688                     |                   |    |    |   |                   |   |   |   | 46:33             | 7       | 2   | 48:33                | K1   |
| 87      |                              | DOLCI Alex                       | 97352                      |                   |    |    |   |                   |   |   |   | 58:30             | 2       | 5   | 63:30                | C1   |
| 50      |                              | ARNOLDI Marcello                 | 214032                     |                   |    |    |   |                   |   |   |   | 58:30             | 2       | 20  | 66:58                | O    |
| 58      |                              | BERNASCONI Alex                  | 206221                     |                   |    |    |   |                   |   |   |   | 64:49             | 7       | 2   | 66:49                | B1   |
| 27      |                              | KOCH Mattia                      | 5015                       |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **217530**

PETRAGLIA Angelo

**2 La Baroche II**

| Nr. No. | Surname / Name No. / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No. | Time / Zeit Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|------------------------------|----------------------------------|----------------------------|-------------------|----|----|----|-------------------|---|---|---|-------------------|---------|-----|----------------------|------|
| 77      | C                            | STALDER Loïc                     | 94219                      | 07:58             | 4  | 55 | 1  |                   |   |   |   | 09:29             | 18      | 2   | 11:29                | A    |
| 55      | A                            | FROIDEVAUX Eric                  | 30633                      | 21:56             | 90 | 77 | 2  |                   |   |   |   | 15:18             | 18      | 2   | 17:18                | G1   |
| 88      | G                            | COEUDEVEZ Julien                 | 94175                      | 27:57             | 77 | 55 | 3  |                   |   |   |   | 15:18             | 18      | 2   | 18:58                | M2   |
| 25      | G                            | HEINIGER Nicolas                 | 4034                       | 34:17             | 77 | 55 | 4  |                   |   |   |   | 15:22             | 4       | 2   | 16:42                | M2   |
| 4       |                              | CERF Mathieu                     | 97272                      | 35:21             | 99 |    | 5  |                   |   |   |   | 15:22             | 18      | 10  | 29:33                | M2   |
| 10      |                              | HENTZI Guillaume                 | 96255                      | 39:50             | 10 |    | 6  |                   |   |   |   | 37:44             | 10      | 2   | 39:44                | E    |
| 90      |                              | SCHENK Romain                    | 96314                      | 41:12             | 68 | 90 | 7  |                   |   |   |   | 43:19             | 55      | 2   | 45:19                | G1   |
| 68      |                              | WIDMER Pierre                    | 210278                     | 42:46             | 68 | 90 | 8  |                   |   |   |   | 46:33             | 18      | 2   | 48:33                | B1   |
| 18      |                              | VOILLAT Yann                     | 203272                     | 48:06             | 55 | 77 | 9  |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 99      |                              | COPPIN Philippe                  | 212386                     | 66:58             | 18 |    | 10 |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **20762**

WILLEMIN Gabriel

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

| Time / Zeit Temps | G  | A  | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|-------------------|----|----|---|-------------------|---|---|---|
| 07:58             | 88 |    | 1 |                   |   |   |   |
| 11:53             | 24 | 27 | 2 |                   |   |   |   |
| 12:24             | 87 |    | 3 |                   |   |   |   |
| 16:42             | 19 |    | 4 |                   |   |   |   |
| 18:58             | 87 | 12 | 5 |                   |   |   |   |
| 25:09             | 43 | 27 | 6 |                   |   |   |   |
| 34:34             | 43 |    | 7 |                   |   |   |   |
| 39:39             | 19 | 27 | 8 |                   |   |   |   |
| 49:56             | 43 |    | 9 |                   |   |   |   |

TOTAL **9**

TIME OUT TOTAL **47 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|-------------------|----|----|----|-------------------|---|---|---|
| 07:58             | 4  | 55 | 1  |                   |   |   |   |
| 21:56             | 90 | 77 | 2  |                   |   |   |   |
| 27:57             | 77 | 55 | 3  |                   |   |   |   |
| 34:17             | 77 | 55 | 4  |                   |   |   |   |
| 35:21             | 99 |    | 5  |                   |   |   |   |
| 39:50             | 10 |    | 6  |                   |   |   |   |
| 41:12             | 68 | 90 | 7  |                   |   |   |   |
| 42:46             | 68 | 90 | 8  |                   |   |   |   |
| 48:06             | 55 | 77 | 9  |                   |   |   |   |
| 66:58             | 18 |    | 10 |                   |   |   |   |

TOTAL **10**

TIME OUT TOTAL **24 min**